SAMSUNG

GT-C3520

# Mobiltelefon
# Benutzerhandbuch

- Je nach Software Ihres Telefons oder Ihres Netzbetreibers kann der Inhalt dieses Handbuchs teilweise vom Funktionsumfang Ihres Telefons abweichen.
- Dienste Dritter können jederzeit beendet oder unterbrochen werden, und Samsung übernimmt keine Verantwortung oder Gewährleistung, dass irgendwelche Inhalte oder Dienste für irgendeine Zeitdauer verfügbar bleiben werden.
- Dieses Produkt enthält bestimmte kostenlose oder Open-Source-Software. Die genauen Bedingungen für die Lizenznutzung sowie die Haftungsausschlüsse, Bestätigungen und Bekanntmachungen finden Sie auf der Website von Samsung unter opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-35696L
German. 01/2013. Rev. 1.1

# Sicherheitshinweise

**Lesen Sie die nachstehenden Informationen vollständig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, um Verletzungen Ihrer eigenen Person und anderer sowie Schäden am Gerät zu vermeiden.**

## Warnung: Vermeidung von elektrischen Schlägen, Feuer und Explosionen

**Verwenden Sie keine beschädigten Netzkabel oder Stecker und keine lockeren Netzsteckdosen**

**Berühren Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen und trennen Sie das Ladegerät nicht durch Ziehen am Kabel ab**

**Das Netzkabel darf nicht gebogen oder beschädigt werden**

**Verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs und berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen**

**Schließen Sie das Ladegerät und den Akku nicht kurz**

**Lassen Sie das Ladegerät und den Akku nicht fallen und schützen Sie diese Teile vor Erschütterungen**

**Laden Sie den Akku nicht mit Ladegeräten, die nicht vom Hersteller zugelassen sind**

**Verwenden Sie Ihr Gerät nicht während eines Gewitters**

Bei dem Gerät können Fehlfunktionen auftreten und Sie setzen sich einem erhöhten Risiko aus, einen Stromschlag zu erleiden.

**Verwenden Sie keinen beschädigten oder leckenden Lithium-Ion-Akku (Li-Ion)**

Wenden Sie sich für die sichere Entsorgung von Li-Ion-Akkus an das nächste Kundendienstzentrum.

**Behandeln und entsorgen Sie Akkus und Ladegeräte mit Sorgfalt**

- Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Akkus und Ladegeräte, die speziell für das Gerät ausgelegt sind. Inkompatible Akkus und Ladegeräte können schwere Verletzungen oder Schäden am Gerät verursachen.
- Werfen Sie Akkus oder Geräte niemals ins Feuer. Entsorgen Sie verbrauchte Akkus oder Geräte entsprechend den geltenden örtlichen Bestimmungen.
- Legen Sie weder Akkus noch das Gerät auf oder in ein Heizgerät wie z.B. eine Mikrowelle, einen Ofen oder einen Heizkörper. Die Akkus können dadurch überhitzen und explodieren!
- Zerdrücken oder zerstechen Sie den Akku nicht. Vermeiden Sie es, den Akku hohem Druck auszusetzen, der zu einem internen Kurzschluss und einer Überhitzung führen kann.

**Schutz von Gerät, Akkus und Ladegeräten vor Beschädigung**

- Setzen Sie das Gerät und Akkus nicht sehr niedrigen oder sehr hohen Temperaturen aus.
- Extreme Temperaturen können Verformungen des Geräts verursachen und verringern die Ladekapazität und Nutzungsdauer des Geräts und der Akkus.
- Verhindern Sie versehentlichen Kontakt der Anschlussklemmen von Akkus mit Metallteilen, da auf diese Weise eine stromführende Verbindung hergestellt werden kann, die zu kurzfristiger oder dauerhafter Beschädigung des Akkus führen kann.
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät oder einen beschädigten Akku.

## Achtung: Befolgen Sie alle Sicherheitswarnungen und Vorschriften bei der Verwendung des Geräts in Bereichen mit eingeschränkter Nutzung

**Schalten Sie das Gerät aus, wo seine Verwendung verboten ist**

Erfüllen Sie alle Vorschriften, die die Verwendung von Mobilgeräten in bestimmten Bereichen einschränken.

**Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe anderer elektronischer Geräte**

Die meisten elektronischen Geräte arbeiten mit Hochfrequenzsignalen. Dieses Gerät kann andere elektronische Geräte stören.

**Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Schrittmachers**

- Verwenden Sie das Gerät nicht innerhalb eines Abstands von 15 cm zu einem Schrittmacher, da dieses Gerät einen Schrittmacher stören kann.
- Wenn Sie das Gerät verwenden halten Sie einen Mindestabstand von 15 cm zum Schrittmacher ein.
- Um mögliche Störungen eines Schrittmachers zu minimieren, verwenden Sie das Gerät an der gegenüberliegenden Körperseite des Schrittmachers.

**Verwenden Sie das Gerät nicht in einem Krankenhaus oder in der Nähe medizinischer Gerät, die durch Hochfrequenzen gestört werden können**

Wenn Sie selbst medizinische Geräte verwenden, wenden Sie sich an den Hersteller dieser Geräte, um die Störfestigkeit dieser Geräte gegenüber Hochfrequenzen zu gewährleisten.

**Wenn Sie ein Hörgerät verwenden, wenden Sie sich an den Hersteller für Informationen über Funkstörungen**

Einige Hörgeräte können durch die Hochfrequenzen dieses Geräts gestört werden. Wenden Sie sich an den Hersteller, um die Sicherheit Ihres Hörgeräts zu gewährleisten.

**Schalten Sie das Gerät in explosionsgefährdeten Umgebungen aus**

- Schalten Sie das Gerät in explosionsgefährdeten Umgebungen aus, anstatt den Akku zu entnehmen.
- Befolgen Sie in explosionsgefährdeten Umgebungen immer sämtliche Vorschriften, Anweisungen und Hinweisschilder.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einer Zapfsäule (Tankstelle), in der Nähe von Treibstoffen, Chemikalien oder in Sprengbereichen.
- Lagern und transportieren Sie entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder Sprengstoffe nicht am selben Ort, an dem sich das Gerät mit Zubehör befindet.

**Schalten Sie das Gerät in einem Flugzeug aus**

Die Verwendung des Geräts in Flugzeugen ist verboten. Dieses Gerät kann die elektronischen Navigationsinstrumente von Flugzeugen stören.

**Elektronische Vorrichtungen in Kraftfahrzeugen können durch die Funkfrequenz des Geräts gestört werden**

Die elektronischen Vorrichtungen in Ihrem Fahrzeug können durch die Funkfrequenz des Geräts gestört werden. Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Hersteller.

## Befolgen Sie alle Sicherheitswarnungen und Vorschriften hinsichtlich der Nutzung von Mobilgeräten beim Autofahren

Im Verkehr ist das sichere Fahren des Fahrzeugs vorrangig. Verwenden Sie das Mobilgerät niemals beim Fahren, wenn es gesetzlich verboten ist. Verhalten Sie sich zu Ihrer Sicherheit und der Sicherheit anderer verkehrsgerecht und beachten Sie die folgenden Hinweise:

- Verwenden Sie eine Freisprecheinrichtung.
- Machen Sie sich mit dem Gerät und seine Funktionen wie Kurzwahl und Wahlwiederholung vertraut. Diese Funktionen reduzieren die Zeit, die zum Tätigen und Entgegennehmen von Anrufen mit dem Mobilgerät erforderlich ist.
- Ordnen Sie das Gerät in Reichweite an. Sie sollten das drahtlose Gerät erreichen können, ohne Ihren Blick von der Straße zu nehmen. Sollte ein Anruf zu einem unpassenden Zeitpunkt eingehen, lassen Sie ihn von der Mailbox beantworten.
- Lassen Sie die Person, mit der Sie sprechen, wissen, dass Sie ein Fahrzeug lenken. Führen Sie keine Gespräche bei starkem Verkehr oder gefährlichen Wetterbedingungen. Regen, Graupel, Schnee, Eis und starker Verkehr können gefährlich sein.
- Machen Sie sich keine Notizen und schlagen Sie keine Telefonnummern nach. Aufschreiben von Informationen oder Blättern im Adressbuch beansprucht Ihre Aufmerksamkeit, so dass sicheres Fahren nicht mehr gewährleistet ist.
- Wählen Sie überlegt und beachten Sie den Verkehr. Tätigen Sie Anrufe, während Sie stehen oder bevor Sie sich in den Verkehr einfädeln. Stoppen Sie das Fahrzeug, um Anrufe zu tätigen. Wenn Sie beim Fahren einen Anruf tätigen müssen, wählen Sie jeweils nur wenige Ziffern und prüfen Sie zwischendurch die Straße und Spiegel.
- Führen Sie keine aufreibenden oder emotionalen Gespräche, die Sie ablenken können. Machen Sie Ihren Gesprächspartner darauf aufmerksam, dass Sie ein Fahrzeug lenken, und führen Sie keine Gespräche, die Ihre Aufmerksamkeit von der Straße ablenken können.

- Nutzung des Geräts, um Hilfe zu rufen. Wählen Sie bei Feuer, Verkehrsunfällen oder medizinischen Notfällen die zutreffende Notrufnummer.
- Verwenden Sie das Gerät, um anderen in Notfällen zu helfen. Wenn Sie einen Verkehrsunfall, ein Verbrechen oder einen Notfall, in dem Lebensgefahr besteht, sehen, rufen Sie die zutreffende Notrufnummer an.
- Rufen Sie gegebenenfalls einen Pannendienst oder einen anderen Spezialdienst. Wenn Sie ein liegen gebliebenes Fahrzeug sehen, das keine Gefahr darstellt, ein defektes Verkehrssignal, einen geringfügigen Verkehrsunfall ohne Personenverletzungen oder ein Fahrzeug, von dem Sie wissen, dass es gestohlen wurde, rufen Sie einen Pannendienst oder die zuständige Behörde an.

## Richtige Pflege und Nutzung des Mobilgeräts

**Halten Sie das Gerät trocken**

- Feuchtigkeit und Flüssigkeiten aller Art können Teile des Geräts oder elektronische Schaltkreise beschädigen.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es feucht ist. Falls das Gerät bereits eingeschaltet ist, schalten Sie es aus und nehmen unverzüglich den Akku heraus. (falls das Gerät sich nicht ausschalten lässt oder der Akku nicht entfernt werden kann, lassen Sie das Gerät in diesem Zustand). Trocknen Sie das Gerät mit einem Handtuch ab und bringen Sie es in ein Kundendienstzentrum.
- Durch Flüssigkeit wird die Farbe des Etiketts verändert, das Wasserschäden im Gerät anzeigt. Wasser beschädigt das Gerät und kann zum Erlöschen der Herstellergarantie führen.

**Bewahren Sie das Gerät nicht an staubigen und schmutzigen Plätzen auf**

Durch Staub können Fehlfunktionen des Geräts verursacht werden.

**Legen Sie das Gerät nicht auf schräge Flächen**

Das Gerät kann durch Herunterfallen beschädigt werden.

**Bewahren Sie das Gerät nicht an heißen oder kalten Plätzen auf. Verwenden Sie das Gerät bei -20 bis 50 °C**

- Das Gerät kann explodieren, wenn es in einem geschlossenen Fahrzeug gelassen wird, da die Temperatur in Fahrzeugen bis zu 80 °C erreichen kann.
- Setzen Sie das Gerät nicht über längere Zeit direkter Sonnenbestrahlung aus (wie auf dem Armaturenbrett eines Fahrzeugs).
- Bewahren Sie den Akku bei 0 bis 40 °C auf.

**Bewahren Sie das Gerät nicht zusammen mit Metallgegenständen wie Münzen, Schlüssel und Schmuck auf**

- Das Gerät kann sich verformen oder Schäden davontragen.
- Wenn die Akkukontakte mit Metallgegenständen in Kontakt kommen, kann ein Feuer verursacht werden.

**Bringen Sie das Gerät nicht in die Nähe magnetischer Felder**

- Durch Magnetfelder können Fehlfunktionen des Geräts oder Entladen des Akkus verursacht werden.
- Karten mit Magnetstreifen wie Kreditkarten, Telefonkarten, Reisepässe und Bordkarten können durch Magnetfelder beschädigt werden.
- Verwenden Sie keine Taschen oder Accessoires mit Magnetverschlüssen und bringen Sie das Gerät nicht für längere Zeit mit magnetischen Feldern in Kontakt.

**Bewahren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizungen, Mikrowellengeräten, Kochvorrichtungen oder Hochdruckbehältern auf**

- Der Akku kann undicht werden.
- Das Gerät kann sich überhitzen und ein Feuer verursachen.

**Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen Erschütterungen aus**

- Der Bildschirm des Geräts kann beschädigt werden.
- Durch Biegen oder Verformen können das Gerät oder Teile davon beschädigt werden.

**Falls Ihr Gerät über einen Blitz verfügt, verwenden Sie diesen nicht in der Nähe der Augen von Menschen oder Tieren**

Durch Verwenden eines Blitzes in der Nähe von Augen können ein vorübergehender Sichtverlust oder Schäden an den Augen verursacht werden.

**Vorsichtiger Umgang mit Fotolicht**

- Lassen Sie bei der Nutzung des Geräts immer Licht im Zimmer brennen und halten Sie das Display nicht zu nah an die Augen.
- Wenn Sie über einen längeren Zeitraum Videos ansehen oder Flash-basierte Spiele spielen, kann das Blitzlicht zu einem Krampfanfall oder einer Ohnmacht führen. Falls Sie sich unwohl fühlen, stellen Sie die Nutzung des Geräts unverzüglich ein.

**Verringern des Verletzungsrisikos durch wiederholte Bewegungen**

Bei der wiederholten Durchführung von Aktionen, wie etwa dem Drücken von Tasten, dem Zeichnen von Buchstaben auf einem Touchscreen mit den Fingern oder dem Spielen von Spielen, treten möglicherweise Beschwerden an den Händen, am Genick, den Schultern oder anderen Körperteilen auf. Halten Sie das Gerät bei Verwendung über einen längeren Zeitraum in entspanntem Griff, drücken Sie die Tasten leicht und machen Sie häufig Pausen. Falls die Beschwerden während oder nach einer derartigen Nutzung weiter auftreten, stellen Sie die Nutzung ein und konsultieren Sie einen Arzt.

**Gewährleistung der maximale Nutzungsdauer des Akkus und des Ladegeräts**

- Lassen Sie einen Akku nie länger als eine Woche am Ladegerät, da ein Überladen die Lebensdauer des Akkus verkürzt.
- Mit der Zeit entladen sich unbenutzte Akkus und müssen vor Gebrauch erneut geladen werden.
- Bitte beachten Sie, dass der Akku erst nach mehrmaligem, vollständigem Entladen und Laden die volle Kapazität erreicht.
- Trennen Sie Ladegeräte von der Stromquelle, wenn sie nicht verwendet werden.
- Verwenden Sie die Akkus nur für den vorgesehenen Zweck.

**Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Akkus, Ladegeräte, Zubehör und Teile**

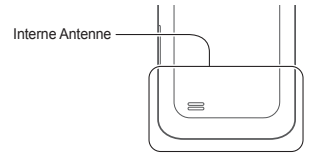
- Die Verwendung von Akkus oder Ladegeräten von Drittanbietern kann die Nutzungsdauer des Geräts verkürzen oder Fehlfunktionen verursachen.
- Samsung ist nicht haftbar für die Sicherheit des Benutzers, wenn Zubehör und Teile verwendet werden, die nicht von Samsung zugelassen sind.

**Nicht auf das Gerät oder den Akku beißen oder daran saugen**

- Dadurch kann das Gerät beschädigt oder eine Explosion verursacht werden.
- Wenn das Gerät von Kindern benutzt wird, achten Sie auf die sachgemäße Verwendung.

**Sprechen in das Gerät:**

- Halten Sie das Gerät aufrecht wie bei einem herkömmlichen Telefon.
- Sprechen Sie direkt in das Mikrofon.
- Vermeiden Sie Kontakt mit der eingebauten Antenne des Geräts. Durch Berühren der Antenne kann die Verbindungsqualität beeinträchtigt oder die Übertragung von mehr Funkfrequenzen als erforderlich verursacht werden.




**Schützen Sie Ihr Gehör und Ihre Ohren bei der Verwendung eines Headsets**

- Ist das Gehör längere Zeit lauten Tönen ausgesetzt, können Hörschäden entstehen.
- Sind Sie beim Gehen lauten Tönen ausgesetzt, könnte Sie das ablenken und einen Unfall verursachen.
- Verringern Sie vor dem Anschließen der Ohrhörer an eine Audioquelle immer die Lautstärke und verwenden Sie nur die minimale Lautstärkeneinstellung, die zum Hören des Gesprächs oder der Musik erforderlich ist.
- In trockenen Umgebungen kann statische Elektrizität im Headset entstehen. Verwenden Sie in trockenen Umgebungen kein Headset oder berühren Sie einen metallischen Gegenstand, um die statische Elektrizität zu entladen, bevor Sie ein Headset an das Gerät anschließen.
- Verwenden Sie beim Fahren keine Kopfhörer. Dies kann Ihre Aufmerksamkeit beeinträchtigen und einen Unfall verursachen. In einigen Regionen ist es auch gesetzlich verboten.

**Geben Sie Obacht, wenn Sie das Gerät beim Gehen oder Laufen verwenden**

Achten Sie immer auf Ihre Umgebung, um sich und andere nicht zu verletzen.

**Tragen Sie das Gerät nicht in der Gesäßtasche oder an der Hüfte**

Sie können sich verletzen oder das Gerät beschädigen, wenn Sie fallen.

**Zerlegen, modifizieren oder reparieren Sie das Gerät nicht**

- Veränderungen oder Modifizierungen am Gerät können zum Erlöschen der Herstellergarantie führen. Lassen Sie das Gerät in einem Samsung-Kundendienstzentrum warten.
- Bauen Sie den Akku nicht auseinander und stechen Sie nicht hinein, weil dadurch eine Explosion oder ein Feuer verursacht werden können.

**Das Gerät weder mit Farbe anmalen noch mit Aufklebern bekleben**

Farbe und Aufkleber können bewegliche Teile verstopfen oder behindern und dadurch den ordnungsgemäßen Betrieb Ihres Geräts verhindern. Falls Sie auf die Farbe oder Metallteile dieses Produkts allergisch reagieren, kann dies bei Ihnen eventuell Juckreiz, Ausschläge oder Hautschwellungen verursachen. Nutzen Sie das Produkt in diesem Fall keinesfalls weiter und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

**Reinigung des Geräts:**

- Reinigen Sie das Gerät und das Ladegerät mit einem Tuch oder einem Radiergummi.
- Reinigen Sie die Kontakte des Akkus mit einem Wattebausch oder einem Tuch.
- Verwenden Sie keine Chemikalien oder Lösungsmittel.

**Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Display gesprungen oder zerbrochen ist**

Zerbrochenes Glas oder Kunststoff kann Verletzungen an Händen und Gesicht verursachen. Lassen Sie das Gerät von einem Samsung-Kundendienstzentrum reparieren.

**Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke**

**Stören Sie nicht andere, wenn Sie das Gerät in der Öffentlichkeit verwenden**

**Lassen Sie das Gerät nicht von Kindern verwenden**

Das Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen, denn sie könnten sich selbst oder andere verletzen, das Gerät beschädigen oder Anrufe tätigen, die Kosten verursachen.

**Installieren Sie Mobilgeräte und Ausrüstung mit Sorgfalt**

- Stellen Sie sicher, dass alle Mobilgeräte oder zugehörige Ausrüstung, die in Ihrem Fahrzeug eingebaut ist, sicher befestigt sind.
- Legen Sie das Gerät und Zubehör nicht in der Nähe oder im Aktionsbereich eines Airbags ab. Bei unsachgemäß eingebauten Mobilgeräten können durch sich schnell aufblasende Airbags schwere Verletzungen herbeigeführt werden.

**Mobilgeräte dürfen nur von ausgebildetem Fachpersonal gewartet und repariert werden**

Kundendienst durch nicht entsprechend ausgebildetes Personal kann das Gerät beschädigen und zum Erlöschen der Herstellergarantie führen.

**Behandeln Sie SIM-Karten und Speicherkarten mit Sorgfalt**

- Entfernen Sie niemals eine Speicherkarte aus dem Gerät, während Daten auf der Karte gelesen oder gespeichert werden. Anderenfalls kann es zu Datenverlusten und/oder Schäden an der Karte oder am Gerät kommen.
- Schützen Sie die Karten vor starken Erschütterungen, statischer Entladung und elektrischer Störung durch andere Geräte.
- Berühren Sie die goldfarbenen Kontakte von Speicherkarten nicht mit Ihren Fingern oder mit metallischen Gegenständen. Wenn die Kontakte verschmutzt sind, reinigen Sie sie mit einem weichen Tuch.

**Stellen Sie Zugriff auf Notdienste sicher**

Notrufe über Ihr Gerät können in manchen Bereichen oder unter bestimmten Bedingungen nicht möglich sein. Planen Sie vor dem Reisen in abgelegene oder unerschlossene Gegenden eine alternative Methode zur Kontaktaufnahme zu Notdiensten und Ambulanzen.

**Sicheres Aufbewahren persönlicher und wichtiger Daten**

- Sichern Sie wichtige Daten während der Verwendung des Geräts. Samsung ist nicht für Datenverlust verantwortlich.
- Sichern Sie beim Entsorgen des Geräts sämtliche Daten und setzen Sie es dann zurück, um den Missbrauch persönlicher Daten zu verhindern.

**Verbreiten Sie keine urheberrechtlich geschützten Materialien**

Verbreiten Sie keine urheberrechtlich geschützten Materialien, die Sie ohne Erlaubnis der Eigentümer des Inhalts für andere aufgenommen haben. Dies stellt einen Verstoß gegen die Urheberrechtsgesetze dar. Der Hersteller haftet nicht für rechtliche Probleme, die durch die illegale Nutzung urheblicher Materialien durch den Benutzer verursacht werden.

## Informationen zur SAR-Zertifizierung (Spezifische Absorptionsrate)

Ihr Gerät entspricht den Normen der Europäischen Union (EU), die Grenzwerte für die Belastung durch elektromagnetische Funkwellen (HF) von Radio- und Telekommunikationsausrüstung vorgeben. Diese Standards verbieten den Verkauf von Mobilgeräten, die eine maximale Belastungsrate (auch Specific Absorption Rate oder SAR genannt) von 2,0 W/kg überschreiten.

Bei Tests wurde eine maximale SAR von 0,355 W/kg für dieses Modell ermittelt. Bei normalem Gebrauch ist der tatsächliche SAR-Wert wahrscheinlich erheblich niedriger, da das Gerät so ausgelegt ist, dass nur die für die Übertragung zur nächsten Basisstation erforderliche HF-Energie abgestrahlt wird. Durch das automatische Senden bei möglichst niedrigen SAR-Werten wird Ihre Gesamtbelastung durch HF-Energie verringert.

Die Konformitätserklärung auf der Rückseite dieses Handbuchs bestätigt die Konformität dieses Geräts mit der europäischen Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationseinrichtungen (R&TTE – Radio & Terminal Telecommunications Equipment). Weitere Informationen zu SAR und ähnlichen EU-Normen finden Sie auf der Website von Samsung.

## Korrekte Entsorgung von Altgeräten

(Elektroschrott)

(Gilt in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit getrennten Sammelsystemen)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z.B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.

Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

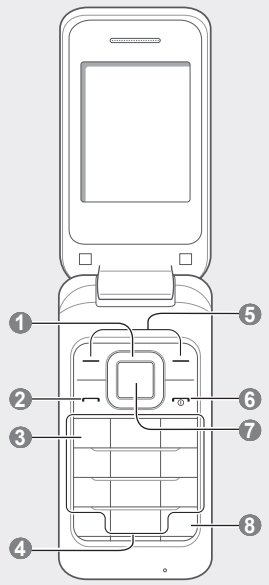
## Korrekte Entsorgung des Akkus dieses Produkts

(In den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Altbatterie-Rücknahmesystem)

Die Kennzeichnung auf dem Akku bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass der Akku zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Wenn der Akku mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt der Akku über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Akkus nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden. Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Akkus von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie- Rücknahmesystem entsorgen.

CE 0168

## Layout des Telefons




1 **4-Wege-Navigationstaste**
Im Standby-Betrieb: Zugriff auf benutzerdefinierte Menüs; in der Menüanzeige: Blättern durch die Menüoptionen
*Je nach Dienstanbieter können vordefinierte Menüs unterschiedlich sein.*

2 **Wähltaste**
Tätigen oder Entgegennehmen eines Anrufs; im Standby-Betrieb: Abrufen der zuletzt gewählten, unbeantworteten oder eingegangenen Nummern

3 **Mailbox-Taste**
Im Standby-Betrieb: zum Abhören der Mailbox (Taste gedrückt halten)

4 **Alphanumerische Tasten**

5 **Soft-Tasten**
Zum Ausführen der unten auf der Anzeige angezeigten Aktionen

6 **Ein-/Aus-/Ende-Taste**
Ein- und Ausschalten des Telefons (gedrückt halten), Beendigen eines Anrufs; im Menümodus: Stornieren der Eingabe und Zurückkehren in den Standby-Betrieb

7 **Bestätigungstaste**
Im Standby-Betrieb: Aufrufen der Menüanzeige; Starten des Internet-Browsers (gedrückt halten); in der Menüanzeige: Auswählen der markierten Menüoption oder Bestätigen einer Eingabe
*Je nach Netzbetreiber oder Region kann diese Taste eine andere Funktion haben.*

8 **Stummtaste**
Im Standby-Betrieb: zum Aktivieren bzw. Deaktivieren des Stumm-Modus (Taste gedrückt halten)

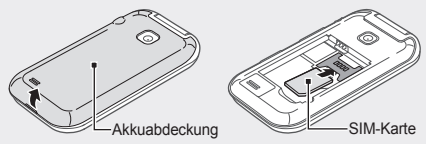
Ihr Telefon zeigt folgende Statusanzeigen am oberen Rand des Displays an:

| Symbol | Beschreibung |
|---|---|
| | Kein Signal |
| | Signalstärke |
| | Netzwerksuche |
| | Mit GPRS-Netz verbunden |
| | Mit EDGE-Netz verbunden |
| | Aktives Gespräch |
| | Im Internet surfen |
| | Aktive Verbindung mit abgesicherter Webseite wird hergestellt |
| | Roaming (außerhalb des normalen Netzempfang-sbereichs) |
| | Anrufumleitung aktiviert |
| | SIM-Karte fehlt |
| | Bluetooth aktiviert |
| | Alarm aktiviert |
| | Speicherkarte eingesetzt |

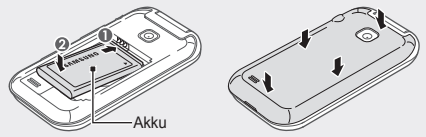
| Symbol | Beschreibung |
|---|---|
| | UKW-Radio an |
| | UKW-Radio unterbrochen |
| | Musik wird wiedergegeben |
| | Musikwiedergabe angehalten |
| | Neue SMS |
| | Neue MMS |
| | Neue E-Mail-Nachricht |
| | Neue Konfiguration-smitteilung |
| | Neue WAP-Push-Nachricht |
| | Neue Sprachnachricht |
| | Normal-Profil aktiviert |
| | Stumm-Profil aktiviert |
| | Akkuladezustand |
| 10:00 | Aktuelle Uhrzeit |

## SIM-Karte und Akku einsetzen

1. Nehmen Sie die rückwärtige Abdeckung ab, und setzen Sie die SIM-Karte ein.




2. Setzen Sie den Akku ein, und schließen Sie die Akkuabdeckung.




## Akku laden

1. Schließen Sie ein Netzteil an die Multifunktionsbuchse an.
2. Trennen Sie nach Beendigung des Ladevorgangs das Ladegerät vom Telefon.

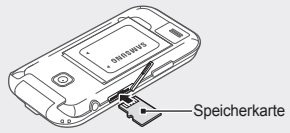
- Entnehmen Sie den Akku erst aus dem Telefon, nachdem Sie das Ladegerät abgetrennt haben. Anderenfalls kann das Telefon beschädigt werden.
- Trennen Sie den Reiseadapter vom Netz, wenn Sie ihn nicht benutzen, um Energie zu sparen. Der Reiseadapter verfügt nicht über einen Ein/Aus-Schalter, daher müssen Sie ihn von der Netzsteckdose trennen, um die Spannungsversorgung zu unterbrechen. Während der Verwendung sollte sich der Reiseadapter in der Nähe der Netzsteckdose befinden.

## Speicherkarte einsetzen (optional)

Ihr Telefon akzeptiert microSD™- und microSDHC™-Speicherkarten mit bis 16 GB Speicherkapazität (je nach Speicherkartenhersteller und -typ).

- Das Formatieren der Speicherkarte in einem PC kann zu Inkompatibilität mit dem Telefon führen. Formatieren Sie die Speicherkarte nur im Telefon.
- Häufiges Speichern und Löschen von Daten verringert die Lebensdauer von Speicherkarten.

1. Nehmen Sie die rückwärtige Abdeckung ab.
2. Setzen Sie eine Speicherkarte mit den goldfarbenen Kontakten nach oben weisend ein.




3. Schieben Sie die Speicherkarte in den Speicherkarteneinschub, bis sie einrastet.
4. Bringen Sie die rückwärtige Abdeckung wieder an.

## Hinweissymbole

| | |
|---|---|
| | **Hinweis**: Hinweise, Tipps zur Verwendung oder Zusatzinformationen |
| → | **Gefolgt von**: die Reihenfolge der Optionen oder Menüs, die Sie für einen Schritt auswählen müssen, z. B.: Im Menümodus: Wählen Sie **Nachr.** → **Nachricht erstellen** aus (steht für **Nachr.**, gefolgt von **Nachricht erstellen**). |
| [ ] | **Eckige Klammern**: Telefontasten, z. B.: [ ] (steht für Ein-/Ausschalter/Menü-Ende-Taste) |
| < > | **Spitze Klammern**: Soft-Tasten zum Steuern der einzelnen Funktionen eines Bildschirms, z. B.: <**OK**> (steht für die Soft-Taste **OK**) |

## Telefon ein- oder ausschalten

So schalten Sie Ihr Telefon ein:

1. Halten Sie [ ] gedrückt.
2. Geben Sie Ihre PIN ein, und drücken Sie <**Bestät.**> (falls nötig).

Wenn der Akku komplett entladen ist oder aus dem Gerät entfernt wird, werden Datum und Zeit zurückgesetzt.

Zum Ausschalten des Telefons wiederholen Sie Schritt 1.

## Auf Menüs zugreifen

So rufen Sie die Menüs des Telefons auf:

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**>, um in den Menümodus zu wechseln.

Je nach Region oder Dienstanbieter müssen Sie möglicherweise die Bestätigungstaste drücken, um in den Menümodus zu wechseln.

2. Blättern Sie mit der Navigationstaste zu einem Menü oder einer Option.
3. Drücken Sie <**Auswählen**>, oder die Bestätigungstaste, um die markierte Option zu bestätigen.
4. Drücken Sie <**Zurück**>, um eine Menüebene nach oben zu gelangen. Drücken Sie [ ], um zum Standby-Betrieb zurückzukehren.

- Wenn Sie auf ein Menü zugreifen, für das die PIN2 erforderlich ist, müssen Sie die zusammen mit der SIM-Karte bereitgestellte PIN2 eingeben. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.
- Samsung ist weder für den Verlust von Passwörtern oder persönlichen Daten noch für sonstige Schäden verantwortlich, die durch illegal verwendete Software verursacht werden.

## Anruf tätigen

1. Geben Sie im Standby-Betrieb die Vorwahl und die Rufnummer ein.
2. Um die Nummer zu wählen, drücken Sie [ ].
3. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie [ ].

## Anruf annehmen

1. Bei einem eingehenden Anruf drücken Sie [ ].
2. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie [ ].

## Nummer eines zuletzt getätigten Anrufs wählen

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb [ ], um die Liste der zuletzt gewählten Nummern anzuzeigen.
2. Blättern Sie nach links oder nach rechts, um einen Anruftyp auszuwählen.
3. Blättern Sie nach oben oder unten, um eine Telefonnummer oder einen Namen auszuwählen.
4. Drücken Sie die Bestätigungstaste, um die Anrufdetails anzuzeigen, oder drücken Sie [ ], um die Nummer zu wählen.

## Lautstärke einstellen

**So stellen Sie die Lautstärke des Klingeltons ein:**

1. Wählen Sie im Menümodus **Einst.** → **Tonprofile** aus.
2. Blättern Sie zum derzeit aktiven Profil.

Bei Verwendung des Stumm-Profils kann die Klingeltonlautstärke nicht eingestellt werden.

3. Drücken Sie <**Bearbeiten**> → **Lautstärke**.
4. Blättern Sie zu **Anrufsignal**.
5. Blättern Sie nach links oder rechts, um die Lautstärke einzustellen, und drücken Sie <**Speichern**>.

**So passen Sie die Sprachlautstärke während eines Gesprächs an:**

Drücken Sie während eines Gesprächs die Navigationstaste nach oben oder unten, um die Hörerlautstärke anzupassen.

In lauten Umgebungen kann es schwierig sein, den Gesprächspartner über den Lautsprecher richtig zu verstehen. Verwenden Sie dann für einen verständlicheren Ton den normalen Telefonmodus.

## Klingelton ändern

1. Wählen Sie im Menümodus **Einst.** → **Tonprofile** aus.
2. Blättern Sie zum derzeit aktiven Profil.

Wenn Sie das Stumm-Profil verwenden, ist es nicht möglich, den Klingelton zu ändern.

3. Drücken Sie <**Bearbeiten**> → **Rufzeichen für Sprachanruf**.
4. Wählen Sie einen Speicherort (falls erforderlich) aus.
5. Wählen Sie einen Klingelton aus.

Um zu einem anderen Profil zu wechseln, wählen Sie es aus der Profilliste aus.

## Smart Standby-Bildschirm verwenden

Auf dem Smart Standby-Bildschirm können Sie bevorzugte Anwendungen und Kontakte aufrufen und anstehende Ereignisse oder Aufgaben anzeigen. Sie können den Smart Standby-Bildschirm an Ihre Wünsche und Erfordernisse anpassen.

Wenn Sie den Smart-Startbildschirm verwenden, funktionieren die Navigationstasten nicht als Schnellzugriffe.

**So fügen Sie Elemente zum Smart-Startbildschirm hinzu:**

1. Wählen Sie im Menümodus **Einst.** → **Anzeige** → **Smart Standby** aus, und blättern Sie nach links oder rechts zu einem Smart-Startbildschirm.
2. Drücken Sie <**Bearbeiten**>.
3. Wählen Sie die Elemente aus, die auf dem Smart-Startbildschirm angezeigt werden sollen. Sie können die gewünschten Schnellzugriffe für die Schnellzugriff-Symbolleiste hinzufügen oder löschen. Drücken Sie <**Optionen**> → **Schnellzugriffe bearbeiten**.
4. Drücken Sie <**Optionen**> → **Speichern**.
5. Drücken Sie die Bestätigungstaste.

Sie können den Stil des Standby-Bildschirms ändern. Wählen Sie im Menümodus **Einst.** → **Anzeige** → **Smart Standby** aus, und blättern Sie nach links oder rechts zum gewünschten Stil.

**So rufen Sie Elemente des Smart-Startbildschirms auf:**

Drücken Sie die Navigationstaste, um durch die Elemente auf dem Smart-Startbildschirm zu blättern, und drücken Sie die Bestätigungstaste, um ein Element auszuwählen.

## Text eingeben

**So ändern Sie den Texteingabemodus:**

- Halten Sie [#] gedrückt, um zwischen dem T9- und dem ABC-Modus zu wechseln. Je nach Land können Sie einen Eingabemodus für Ihre Sprache aufrufen.
- Drücken Sie [#], um zwischen Groß- und Kleinschreibung umzuschalten oder in den Ziffernmodus zu wechseln.
- Drücken Sie [*], um in den Symbolmodus zu wechseln.
- Halten Sie [*] gedrückt, um eine Eingabemethode oder die Eingabesprache auszuwählen.

**T9-Modus**

1. Drücken Sie die entsprechenden alphanumerischen Tasten, um ein ganzes Wort einzugeben.
2. Wenn das Wort richtig angezeigt wird, drücken Sie [**0**], um ein Leerzeichen einzufügen. Wenn das korrekte Wort nicht angezeigt wird, drücken Sie die Navigationstaste nach oben oder unten, um ein alternatives Wort auszuwählen.

**ABC-Modus**

Drücken Sie die entsprechende alphanumerische Taste, bis das gewünschte Zeichen auf dem Display erscheint.

**Ziffernmodus**

Drücken Sie die entsprechende alphanumerische Taste, um eine Ziffer einzugeben.

**Symbolmodus**

Drücken Sie die entsprechende alphanumerische Taste, um ein Symbol einzugeben.

- Drücken Sie die Navigationstaste, um den Cursor zu bewegen.
- Um einzelne Zeichen zu löschen, drücken Sie <**Löschen**>. Um alle Zeichen zu löschen, halten Sie <**Löschen**> gedrückt.
- Um ein Leerzeichen zwischen zwei Zeichen einzufügen, drücken Sie [**0**].
- Drücken Sie dreimal [**0**], um in eine andere Zeile zu gehen.
- Um Satzzeichen einzugeben, drücken Sie [**1**].

## Neuen Kontakt hinzufügen

Je nach Netzbetreiber kann der Standardspeicherort zum Speichern neuer Kontakte schon voreingestellt sein. Wählen Sie im Menümodus **Kontakte** → <**Optionen**> → **Einstellungen** → **Neue Kontakte speichern in** → einen Speicherort aus.

1. Geben Sie im Standby-Betrieb eine Rufnummer ein, und drücken Sie <**Optionen**>.
2. Wählen Sie **Zu Kontakten hinzufügen** → **Kontakt erstellen** → einen Speicherort aus (falls erforderlich).
3. Wählen Sie bei Bedarf einen Nummerntyp aus.
4. Geben Sie die Kontaktinformationen ein.
5. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder <**Optionen**> → **Speichern**, um den Kontakt zum Speicher hinzuzufügen.

## Nachrichten senden und anzeigen

**So senden Sie eine SMS oder MMS:**

1. Wählen Sie im Menümodus **Nachr.** → **Nachricht erstellen** aus.
2. Geben Sie eine Zielrufnummer ein und blättern Sie nach unten.
3. Geben Sie den Nachrichtentext ein. *Siehe „Text eingeben“.* Um den Text per SMS zu versenden, gehen Sie zu Schritt 5. Wenn Sie Multimedia anhängen möchten, fahren Sie mit Schritt 4 fort.
4. Drücken Sie <**Optionen**> → **Multimedia hinzufügen**, und fügen Sie ein Element hinzu.
5. Drücken Sie die Bestätigungstaste, um die Nachricht zu senden.

**So zeigen Sie eine SMS oder MMS an:**

1. Wählen Sie im Menümodus **Nachr.** → **Posteingang** aus.
2. Wählen Sie eine SMS oder MMS aus.

## Täuschungsanrufe tätigen

Sie haben die Möglichkeit, eingehende Anrufe zu simulieren, um sich damit aus Meetings oder unerwünschten Konversationen zu stehlen.

**So aktivieren Sie die Täuschungsanruffunktion:**

Wählen Sie im Menümodus **Einst.** → **Anruf** → **Täuschungsanruf** → **Schnellzugriff für Täuschungsanruf** → **Ein**.

**So tätigen Sie einen Täuschungsanruf:**

Halten Sie im Standby-Betrieb die Navigationstaste nach unten gedrückt.

## uTrack aktivieren

Wenn jemand eine neue SIM-Karte in Ihr Telefon einsetzt, sendet die uTrack-Funktion automatisch die Kontaktnummer an zwei Empfänger, damit Ihr Telefon gefunden und wieder in Besitz genommen werden kann. So aktivieren Sie uTrack:

1. Wählen Sie im Menümodus **Einst.** → **Sicherheit** → **uTrack** aus.
2. Geben Sie Ihr Passwort ein und drücken Sie <**OK**>.

Beim ersten Aufrufen von uTrack werden Sie aufgefordert, ein Passwort zu erstellen und zu bestätigen.

3. Drücken Sie die Bestätigungstaste, um die uTrack-Funktion einzuschalten.
4. Blättern Sie nach unten, und drücken Sie die Bestätigungstaste, um die Empfängerliste zu öffnen.
5. Drücken Sie <**Suche**> → <**Hinzufügen**>, um einen Empfänger aus der Kontaktliste auszuwählen. Sie können in der Empfängerliste auch Telefonnummern einschließlich einer Ländervorwahl (mit +) eingeben. Fahren Sie mit Schritt 7 fort.
6. Wenn Sie mit der Auswahl von Kontakten fertig sind, drücken Sie <**Speich.**>.
7. Blättern Sie nach unten, und geben Sie den Namen des Absenders ein.
8. Drücken Sie die Bestätigungstaste → <**Annehmen**>.

## Kamera verwenden

**So fotografieren Sie:**

1. Wählen Sie im Menümodus **Kamera** aus, um die Kamera einzuschalten.
2. Drehen Sie das Telefon entgegen dem Uhrzeigersinn (nach links) in die Querformatansicht.
3. Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv, und nehmen Sie gegebenenfalls Einstellungen vor.
4. Drücken Sie die Bestätigungstaste, um ein Foto aufzunehmen. Das Foto wird automatisch gespeichert.

**So zeigen Sie Fotos an:**

Wählen Sie im Menümodus **Eig. Dat.** → **Bilder** → eine Fotodatei aus.

**So nehmen Sie Videos auf:**

1. Wählen Sie im Menümodus **Kamera** aus, um die Kamera einzuschalten.
2. Drehen Sie das Telefon entgegen dem Uhrzeigersinn (nach links) in die Querformatansicht.
3. Drücken Sie [**1**], um zur Videokamera zu wechseln. Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv, und nehmen Sie gegebenenfalls Einstellungen vor.
4. Drücken Sie die Bestätigungstaste, um die Aufnahme zu starten.
5. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder <**Stopp**>, um mit die Aufnahme zu stoppen. Das Video wird automatisch gespeichert.

**So zeigen Sie Videos an:**

Wählen Sie im Menümodus **Eig. Dat.** → **Videos** → eine Videodatei aus.

## Musik hören

1. Wählen Sie in der Menüanzeige **Musik**.
2. Wählen Sie eine Musikkategorie → eine Musikdatei aus.
3. Steuern Sie die Wiedergabe mithilfe der folgenden Tasten:

| Taste | Funktion |
|---|---|
| Bestätigen | Wiedergabe unterbrechen oder fortsetzen |
| Navigation | • Links: Zurückspulen; in einer Datei rückwärts suchen (gedrückt halten)<br>• Rechts: Vorspulen; in einer Datei vorwärts suchen (gedrückt halten)<br>• Auf/Ab: Lautstärke einstellen |
| 1 | Aktivieren Sie das 5.1-Kanal-Surroundsystem, wenn ein Headset angeschlossen ist. |
| 2 | Einen Klangeffekt auswählen |
| 3 | Zufallswiedergabe aktivieren oder deaktivieren |
| 4 | Wiederholmodus ändern |

## UKW-Radio hören

1. Schließen Sie ein Headset an das Telefon an.
2. Wählen Sie im Menümodus **Anwend.** → **UKW-Radio** aus.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste, um das UKW-Radio zu starten.
4. Drücken Sie <**Ja**>, um die automatische Sendersuche zu starten. Das Radio sucht und speichert verfügbare Sender automatisch.

Wenn Sie das UKW-Radio zum ersten Mal einschalten, werden Sie aufgefordert, den automatischen Sendersuchlauf zu starten.

5. Bedienen Sie das UKW-Radio mithilfe der folgenden Tasten:

| Taste | Funktion |
|---|---|
| Bestätigen | UKW-Radio ein- oder ausschalten |
| Navigation | • Links/Rechts: Frequenz feinabstimmen; Suche nach einem verfügbaren Radiosender (gedrückt halten)<br>• Auf/Ab: Lautstärke einstellen |

SAMSUNG ELECTRONICS

### Konformitätserklärung

**Produktdetails**

Für das folgende
Produkt : GSM BT Mobiltelefon
Modell(e) : GT-C3520

CE 0168

**Erklärung und gültige Normen**

Wir erklären hiermit, dass das oben genannte Produkt mit den wesentlichen Anforderungen der R&TTE-Richtlinie (1999/5/EG) unter Anwendung folgender Standards übereinstimmt:

| | |
|---|---|
| Sicherheit | EN 60950-1 : 2006 +A12 : 2011 |
| SAR | EN 50360 : 2001 / AC 2006<br>EN 62209-1 : 2006 |
| EMV | EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011)<br>EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)<br>EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) |
| Funk | EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)<br>EN 300 328 V1.7.1 (10-2006) |

Zudem hält das Gerät die Richtlinie (2011/65/EU) zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten ein.

Das in Abschnitt 10 genannte Verfahren für die Feststellung der Konformität, das im Anhang [IV] der Richtlinie 1999/5/EC beschrieben wird, wurde unter Beteiligung der benannten Stelle(n) durchgeführt:

TÜV SÜD BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Kennzeichen: 0168

**Vertreter in der EU**

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2012.12.17 (Ort und Datum)

Joong-Hoon Choi / Lab. Manager (Name und Unterschrift der/des Bevollmächtigten)

* Dies ist nicht die Adresse des Samsung-Kundendienstzentrums. Die Adresse oder Telefonnummer des Samsung-Kundendienstzentrums finden Sie auf der Garantiekarte oder erfahren Sie von dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.